



## Zahoor Abd Hamdan

Aged: 43 years old, was Arrested on May 13, 2003 Sentenced 8 years, serving her sentence in Hasharon- Telmond.

Zhohor is a Mother of 9 children ranges in age from Mohammed, who is 5, to 23-year-old Nisreen.

We Interviewed in Nisreen (eldest daughter of prisoner) at their house in Betunia, Ramallah.

"Watching my mother during her trial was the hardest thing I've ever done," Zahoor's eldest daughter, Nisreen, remembers. "Her hands and feet were handcuffed and she

had gained weight since being arrested. We weren't allowed to talk to each other. There was nothing I could do."

### Zahoor's Family

When Zahoor was detained in 2003, she had to leave nine children, who now range in age from Mohammed, who is 5, to 23-year-old Nisreen. Zahoor's husband, Abu Nasr, works as a day laborer in Nablus while Nisreen and her siblings rent a home in Ramallah. They moved to Ramallah after Zahoor was arrested so that the older children could find work, but Mansour (18), Hasan (17), Linda (13), Haneen (12) and Mohammad (5) all had to change schools after the move.



Zhohor's youngest son Mohammed



Nisreen with her sisters

Abu Nasr tries to get back to Ramallah as frequently as he can, but the brunt of the housekeeping falls on Nisreen. Nisreen works at a bank in Ramallah while Nasr (22) and Yasmeen (20) are looking for work. After his mother's arrest, Nasr turned down a scholarship to study literature in France so that he could help support his siblings. Nisreen has been engaged for three years but keeps putting off her wedding as she and her fiancé, whom Zahoor has never met, have agreed not to marry until her mother is released. While she waits to get married, Nisreen takes care of

housekeeping, the family finances and her younger siblings. When the family visits Nablus, she helps look after her ailing grandmother. "What comes first? Do you study, take care of siblings, cook or clean?" she asks. "I have become a mother before getting married."

Nisreen worries about the changes she has seen in Mohammed, who was only two and a half when his mother was detained. Nisreen says that he has become very stubborn and constantly asks when their mother will be released. He once caught a butterfly and trapped it in a box. "I won't let you out until my mother is released," he said.

Nisreen also worries about her father, who has seemed increasingly depressed as Zahoor's prison sentence has dragged on. In the beginning, he worked hard to keep everyone's morale up, but now he seems worn down with the strain of his wife in prison, his mother ill in Nablus and his children taking care of themselves in Ramallah.

Zahoor's children have continued to grow up while she is in prison, so she has missed out on some important occasions: Nisreen's college graduation and engagement; Yasmeen and Naveen's high school graduations; Yasmeen's college graduation, in which she spoke during the commencement exercises; and Nasr's college graduation. For each of these rites of passage, Zahoor has made a small celebration with the other prisoners.

### Visits



None of Zahoor's older children were able to visit for the first three years of her imprisonment. Children older than sixteen are barred from visiting prisons without a permit, which they could not get because they have Nablus-area ID cards. They were recently granted a permit but now cannot visit because all prison visits are cancelled due to the "security situation" in Gaza. Nisreen visited her mother once after she was granted a permit, but as soon as she got there, she found herself wanting to leave. It was difficult for her to watch her mother, who looked tired and wasn't able to talk openly, confined in a small space.

Nisreen is not sure what the prison conditions are like for her mother. Zahoor says little during visits because she doesn't want to worry her children; when other prisoners are released, she makes them swear not to give too many details if they talk to her children. Nisreen describes not being able to deliver clothes of certain colors or materials to her mother, the problems with the family's letters not arriving at the prisons and Zahoor's poor health, but then she pauses. "There might be other problems, but we just don't know," she says.

### Detention and trial

Now 43 years old, Zahoor was arrested on May 13, 2003 when she left her home at a village near Nablus to attend the funeral of her nephew. After the military prosecutor charged her with being a security threat and threatened a seventeen-year sentence, she decided not to stand trial and accepted a plea bargain for eight years. She considered appealing the sentence but her attorney advised against, warning because it was a particularly tense political period, the appeals court might retaliate by increasing her sentence.

Zahoor's family found out later that she was taken to Qadumim interrogation center for two days, then transferred to Ramla prison. The family assumed that she had been caught up in a mass-arrest campaign and would be released after a few days. After a month, they were finally able to find out through an Israeli human rights organization that she was being detained in Ramla.

### Health

Although Zahoor suffers from rheumatism, prison authorities have never given her anything other than a generic over-the-counter pain medication. She has developed high blood pressure and skin infections during her time in prison.

## Zahoor Abd Hamdan

Age : 43 ans, arrêtée le 13 mai 2003, condamnée à 8 ans, emprisonnée à Hasharon-Telmond. Zhohor a 9 enfants, âgés de 5 ans pour Mohammed à 23 pour Nisreen.

Nous avons interviewé Nisreen, la fille aînée, dans leur maison de Betunia, Ramallah.

« Regarder ma mère pendant son procès a été la chose la plus dure de ma vie, » se rappelle Nisreen. Ses mains et ses pieds étaient menottés et elle avait grossi depuis son arrestation. Nous ne pouvions pas nous parler. Il n'y avait rien que je pouvais faire.

### La famille de Zahoor

Quand elle a été arrêtée en 2003, elle a dû laisser ses 9 enfants. Son mari, Abu Nasr est journalier à Naplouse alors que Nisreen et ses frères et sœurs louent un appartement à Ramallah, où ils ont déménagé après l'arrestation afin que les aînés des enfants puissent trouver du travail, mais Mansour (18), Hasan (17), Linda (13), Haneen (12) et Mohammad (5) ont tous du changer d'école.

Abu Nasr essaie de rentrer à Ramallah aussi souvent que possible, mais les charges familiales sont revenues à Nisreen, qui travaille dans une banque à Ramallah où Nasr (22) et Yasmeen (20) cherchent du travail. Après l'arrestation de sa mère, Nasr a refusé une bourse d'étude pour étudier la littérature en France afin d'aider sa famille. Nisreen est fiancée depuis 3 ans mais elle repousse continuellement son mariage avec son fiancé, que sa mère ne connaît pas et avec qui elle a décidé d'attendre la libération de sa mère avant de se marier. En attendant de se marier, Nisreen s'occupe du ménage, des finances familiales, et de ses frères et sœurs. Quand la famille va à Naplouse, elle aide sa grand-mère malade. « Qu'est-ce qui vient en premier ? demande-t-elle, est-ce que tu étudies, t'occupes de ta famille, nettoies ou cuisines en premier ? Je suis devenue une mère avant d'être mariée. »

Nisreen s'inquiète des changements qu'elle perçoit chez Mohammed, qui n'avait que deux ans et demi lors de l'arrestation de sa mère. Il est devenu très têtu et demande constamment quand est-ce que sa mère sera libérée. Une fois, il a attrapé un papillon et l'a enfermé dans une boîte, en lui disant qu'il ne le libèrerait que lorsque sa mère serait relâchée.

Nisreen s'inquiète aussi pour son père, qui semble de plus en plus déprimé au fur et à mesure de la détention de Zahoor. Au début, il travaillait dur à garder le moral de chacun, mais maintenant il est usé par le poids d'avoir sa femme en prison, sa mère malade à Naplouse et ses enfants qui s'occupent les uns des autres à Ramallah.

Les enfants de Zahoor ont continué à grandir pendant qu'elle est en prison, donc elle a manqué des étapes importantes : la remise de diplômes de Nisreen et ses fiançailles, les bacs de Yasmeen et Naveen, la remise de diplômes de Yasmeen, pour laquelle elle a fait un discours en introduction, et la remise de diplômes de Nasr. Pour chacun de ces rites de passage, Zahoor a fait une petite célébration en prison avec les autres prisonnières.

### Visites

Aucun des enfants les plus âgés n'ont eu le droit de la voir pendant les trois premières années d'emprisonnement. Les enfants de plus de 16 ans n'ont pas le droit de visite sans obtenir un permis, auquel ils ne pouvaient prétendre parce qu'ils ont des cartes d'identité de la zone de Naplouse. Ils viennent d'obtenir un permis récemment, mais les visites sont annulées en raison de

la « situation de sécurité » à Gaza. Nisreen a rendu visite une fois à sa mère après avoir eu le permis. Mais dès qu'elle a été là-bas elle a eu envie de partir. C'était difficile pour elle de regarder sa mère, qui avait l'air fatiguée et ne pouvait pas parler ouvertement, confinée dans un endroit petit.

Niseen ne connaît pas bien les conditions de détention de sa mère. Zahoor ne dit pas grand-chose pendant les visites parce qu'elle ne veut pas inquiéter ses enfants ; quand d'autres prisonnières sont libérées, elle leur fait jurer de ne pas donner trop de détails si elles parlent à ses enfants. Nisreen décrit ne pas pouvoir donner des vêtements de certaines couleurs ou des objets à sa mère, les problèmes avec les lettres de la famille qui n'arrivent pas à la prison, le mauvais état de santé de Zahoor, mais ensuite elle fait une pause. « Il doit y avoir d'autres problèmes mais nous ne les connaissons pas, dit-elle »

### Détention et procès

Agée aujourd'hui de 43 ans, Zahoor a été arrêtée le 13 mai 2003 alors qu'elle quittait sa maison d'un village près de Naplouse pour aller aux funérailles de son neveu. Après avoir été accusée par le procureur militaire d'être une menace pour la sécurité et menacée d'une peine de 17 ans, elle a préféré ne pas avoir de procès et accepter une peine de 8 ans. Elle a pensé faire appel de la sentence, mais son avocat l'en a découragée, la prévenant d'une vengeance de la cour d'appel à cause des tensions politiques du moment.

La famille de Zahoor a découvert tardivement qu'elle avait été amenée au centre d'interrogatoires de Qadumim pendant deux jours, et ensuite transférée à la prison de Ramla. La famille a présumé qu'elle avait été attrapée lors d'une campagne d'arrestations massives et qu'elle serait relâchée après quelques jours. Après un mois, ils ont finalement trouvé, grâce à une organisation israélienne de droits de l'homme, qu'elle était détenue à Ramla.

### Santé

Alors que Zahoor souffre de rhumatismes, les autorités pénitentiaires ne lui ont jamais donné autre chose que de simples antalgiques. Durant sa détention, elle a développé des problèmes d'hypertension et d'infections de la peau.